

## PROJEKT BUDOWLANO-WYKONAWCZY

**TEMAT: Przebudowa sieci wodociągowej wraz z przełączeniem istniejących przyłączy w ul. Jesiennej w Jaworznie**

Niniejszy projekt budowlany został zatwierdzony  
w decyzji Prezydenta Miasta Jaworzna

Nr. 202/2021  
z dnia 1.04.2021 r.

**INWESTOR: Wodociągi Jaworzno Sp. z o.o.**  
**ul. Św. Wojciecha 34**  
**43-600 Jaworzno**

**URZĄD MIEJSKI**  
**w JAWORZNIE**  
Wydział  
Urbanistyki i Architektury

**STADIUM: PROJEKT BUDOWLANO-WYKONAWCZY**  
**- sieć i przyłącza wody**

**Projektował:**

- mgr inż. Mariusz Baran**  
upr. bud. nr SLK/7466/PBS/18 – specjalność instalacyjna

*mgr inż. Mariusz Baran*  
Uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania  
robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności  
instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych,  
wentylacyjnych, gazowych, wodociagowych i kanalizacyjnych  
Nr ewid. SLK/7466/PBS/18  
Nr ewid. SLK/5857/WBS/15



**Sprawdził:**

- mgr inż. Tomasz Kisielow**  
upr. bud. nr 41/05/ZG – specjalność instalacyjna

*mgr inż. Tomasz Kisielow*  
Uprawnienia budowlane do projektowania  
bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie  
sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych,  
gazowych, wodociagowych i kanalizacyjnych.  
Nr ewid. 41/05/ZG

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DIVISION OF THE PHYSICAL SCIENCES  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY  
530 SOUTH EAST ASIAN AVENUE  
CHICAGO, ILLINOIS 60607-7070  
TEL: 773/936-5000 FAX: 773/936-5001  
WWW: WWW.CHEM.UCHICAGO.EDU

RECEIVED: 10/10/98 10:10 AM

FROM: J. K. STILLE, JR.  
TO: J. K. STILLE, JR.

SUBJECT: 10/10/98 10:10 AM  
10/10/98 10:10 AM  
10/10/98 10:10 AM

10/10/98 10:10 AM  
10/10/98 10:10 AM

10/10/98 10:10 AM  
10/10/98 10:10 AM  
10/10/98 10:10 AM  
10/10/98 10:10 AM  
10/10/98 10:10 AM

10/10/98 10:10 AM  
10/10/98 10:10 AM

10/10/98 10:10 AM  
10/10/98 10:10 AM

10/10/98 10:10 AM  
10/10/98 10:10 AM

10/10/98 10:10 AM  
10/10/98 10:10 AM

## OŚWIADCZENIE PROJEKTANTA I SPRAWDZAJĄCEGO

Na podstawie art. 20 ust. 1 Ustawy z dnia 7 lipca 1994 (z późniejszymi zmianami) „Prawo Budowlane”, niniejszym oświadczam, że projekt budowlany branży instalacyjnej pt.:

### **„Przebudowa sieci wodociągowej wraz z przełączeniem istniejących przyłączy w ul. Jesiennej w Jaworznie”**

został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

Opracowanie stanowi komplet dokumentacji pod względem celu, któremu ma służyć.

W przypadku powstania wątpliwości czy niejasności należy zwrócić się do autorów dokumentacji o dodatkowe informacje lub wyjaśnienia.

URZĄD MIEJSKI  
W JAWORZNIE  
Wydział  
Urbanistyki i Architektury

#### Podpis projektanta

*mgr inż. Mariusz Baran*  
Uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania  
robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności  
instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych,  
wentylacyjnych, gazowych, wodociagowych i kanalizacyjnych  
Nr ewid. SLK/7466/PBS/18  
Nr ewid. SLK/5857/WBS/15



**mgr inż. Mariusz Baran**

Uprawnienia budowlane nr  
SLK/7466/PBS/18

do projektowania bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej

#### Podpis sprawdzającego

*mgr inż. Tomasz Kisielow*  
Uprawnienia budowlane do projektowania  
bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie  
sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych,  
gazowych, wodociagowych i kanalizacyjnych  
Nr ewid. 41/05/ZG

**mgr inż. Tomasz Kisielow**

Uprawnienia budowlane nr  
41/05/ZG

do projektowania bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej

**Jaworzno, Styczeń 2021r.**

1. The first part of the paper is devoted to the study of the properties of the function  $f(x)$  defined by the equation

$$f(x) = \int_0^x \frac{1}{1+t^2} dt, \quad (1)$$

where  $x$  is a real number. It is well known that the function  $f(x)$  is increasing and concave down on the interval  $(-\infty, \infty)$ . Moreover, the function  $f(x)$  is bounded on the interval  $(-\infty, \infty)$  and its range is the interval  $(0, \pi/2)$ .

2. In the second part of the paper, we study the properties of the function  $g(x)$  defined by the equation

$$g(x) = \int_0^x \frac{t}{1+t^2} dt, \quad (2)$$

where  $x$  is a real number. It is well known that the function  $g(x)$  is increasing and concave up on the interval  $(-\infty, \infty)$ . Moreover, the function  $g(x)$  is bounded on the interval  $(-\infty, \infty)$  and its range is the interval  $(-\pi/4, \pi/4)$ .

3. In the third part of the paper, we study the properties of the function  $h(x)$  defined by the equation

$$h(x) = \int_0^x \frac{t^2}{1+t^2} dt, \quad (3)$$

where  $x$  is a real number. It is well known that the function  $h(x)$  is increasing and concave down on the interval  $(-\infty, \infty)$ . Moreover, the function  $h(x)$  is bounded on the interval  $(-\infty, \infty)$  and its range is the interval  $(0, \pi/2)$ .

4. In the fourth part of the paper, we study the properties of the function  $k(x)$  defined by the equation

$$k(x) = \int_0^x \frac{t^3}{1+t^2} dt, \quad (4)$$

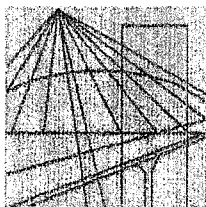
where  $x$  is a real number. It is well known that the function  $k(x)$  is increasing and concave up on the interval  $(-\infty, \infty)$ . Moreover, the function  $k(x)$  is bounded on the interval  $(-\infty, \infty)$  and its range is the interval  $(-\pi/4, \pi/4)$ .

5. In the fifth part of the paper, we study the properties of the function  $l(x)$  defined by the equation

$$l(x) = \int_0^x \frac{t^4}{1+t^2} dt, \quad (5)$$

where  $x$  is a real number. It is well known that the function  $l(x)$  is increasing and concave down on the interval  $(-\infty, \infty)$ . Moreover, the function  $l(x)$  is bounded on the interval  $(-\infty, \infty)$  and its range is the interval  $(0, \pi/2)$ .

6. In the sixth part of the paper, we study the properties of the function  $m(x)$  defined by the equation



Ś L Ą S K A  
O K R Ę G O W A  
I Z B A  
I N Ż Y N I E R Ó W  
B U D O W N I C T W A

Miejski Zarząd Dróg i Mostów  
w Jaworznie  
ul. Katowicka 9  
43-600 JAWORZNO  
woj. śląskie

URZĄD MIEJSKI  
W JAWORZNIE  
Wydział  
Urbanistyki i Architektury

Sygn. akt SLK/OKK/7131/7466/17

**DECYZJA**

Katowice, dnia 12 czerwca 2018 r.

Na podstawie art. 12 ust. 2, 3, 4, art. 13, art. 14 ust. 1 pkt. 4b ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz.U. z 2017 r., poz. 1332 z późn. zm.), § 10 i § 14 ust. 3 rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11 września 2014 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U. z 2014 r., poz. 1278) oraz na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (Dz.U. z 2016 r., poz. 1725 z późn. zm.), po ustaleniu, że zostały spełnione warunki w zakresie przygotowania zawodowego oraz po złożeniu egzaminu na uprawnienia budowlane z wynikiem pozytywnym

**Pan Mariusz Baran**

inż. inżynierii środowiska

ur. dnia 05 października 1978 w Jaworznie

**otrzymuje**

**UPRAWNIENIA BUDOWLANE**  
**numer ewidencyjny SLK/7466/PBS/18**  
**do projektowania**

**w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń**

**Zakres uprawnień:**

- projektowanie obiektów budowlanych, takich jak: sieci i instalacje ciepłe, wentylacyjne, gazowe, wodociągowe i kanalizacyjne
- sprawdzanie projektów budowlanych i sprawowanie nadzoru autorskiego,
- sprawowanie kontroli technicznej utrzymania obiektów budowlanych z zastrzeżeniem art. 62 ust. 5 ustawy

Na podstawie §10 rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11 września 2014 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie - uprawnienia niniejsze uprawniają do sporządzania projektów zagospodarowania działki lub terenu wyłącznie w zakresie uzyskanej specjalności.

### **UZASADNIENIE**

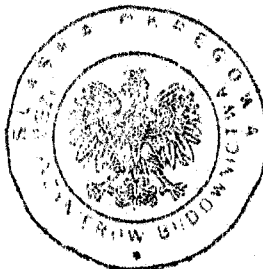
W wyniku pozytywnego postępowania kwalifikacyjnego i pozytywnego wyniku egzaminu ze znajomości procesu budowlanego oraz praktycznego zastosowania wiedzy technicznej wydanie niniejszych uprawnień budowlanych jest uzasadnione.

Od niniejszej decyzji służy prawo odwołania do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej SIOIIB w Katowicach w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Zgodnie z art. 127a k.p.a., w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję (tj. Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa). W takim wypadku, z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna. Informuje się ponadto, że jeżeli w wyniku złożenia oświadczenia o zrzeczeniu się odwołania decyzja uzyska przymioty ostateczności i prawomocności – zamyka to również drogę do zaskarżenia jej do sądu administracyjnego.

Otrzymują:

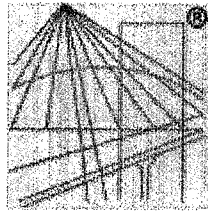
1. Pan Mariusz Baran  
Dąbrowskiego 15  
43-600 Jaworzno
2. Okręgowa Rada Izby
3. Główny Inspektor  
Nadzoru Budowlanego
4. a/a.



**Skład orzekający OKK**

1. mgr inż. Franciszek Buszka
2. mgr inż. Jan Spychała
3. inż. Zbigniew Herisz





P O L S K A  
I Z B A  
INŻYNIERÓW  
BUDOWNICTWA

URZĄD MIEJSKI  
W JAWORZNIE  
Wydział  
Urbanistyki i Architektury

## Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

SLK-QWA-EJI-W3V \*

Pan Mariusz Baran o numerze ewidencyjnym SLK/IS/0471/18  
adres zamieszkania ul. Dąbrowskiego 15, 43-600 Jaworzno  
jest członkiem Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane  
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2021-06-30.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2020-05-22 roku przez:

**Roman Karwowski, Przewodniczący Rady Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.**

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.





**LUBUSKA OKRĘGOWA IZBA  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA**  
w Zielonej Górze  
**Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna**  
sygn. akt. LUKZ/OKK/7131/38/05

Zielona Góra dnia 20 maja 2005r.

**URZĄD MIEJSKI  
W JAWORZNIE**  
Wydział  
Urbanistyczny i Architektury

## DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz. U. z 2001 r. Nr 5 poz. 42 z późn. zm.) i art. 12 ust. 3, art. 13 ust. 1 pkt 1, art. 14, ust. 1, pkt 4 i ust. 2 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane (tekst jednolity: Dz. U. z 2003r. Nr 207 poz. 2016.) oraz § 9 ust. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa z dnia 30 grudnia 1994r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 1995r. Nr 8 poz. 38 z późn. zm.).

### Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna n a d a j e

Panu **Tomaszowi KISIELOW**  
inżynierowi inżynierii środowiska  
urodzonemu 18 maja 1975r. w Świebodziźnie  
**UPRAWNIENIA BUDOWLANE**  
numer ewidencyjny 41/05/ZG

do projektowania bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych,  
gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych

## UZASADNIENIE

W związku z uwzględnieniem w całości żądania strony na podstawie art. 107 § 4 Kpa odstępuje się od uzasadnienia decyzji. Zakres uprawnień podany jest na odwrocie.

### Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Lubuskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Zielonej Górze w terminie 14 dni od daty jej doręczenia

### Skład orzekający Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

1. Tadeusz Głapa
2. Emilia Kucharczyk
3. Jan Sękowski
4. Tadeusz Wawrzyniak

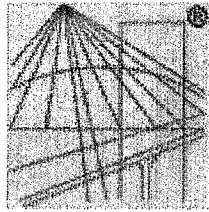


### Otrzymują:

1. Pan Tomasz Kisielow  
zam. 66-225 Szczanice 5
2. Okręgowa Rada Izby w/m
3. Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego
4. aa.



Miejski Zarząd Dróg i Mostów  
w JAWORZNIE  
ul. Główna 9  
43-600 JAWORZNO  
woj. śląskie



P O L S K A  
I Z B A  
I N Ż Y N I E R Ó W  
B U D O W N I C T W A

URZĄD MIEJSKI  
w JAWORZNIE  
Wydział  
Urbanistyki i Architektury

### Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

SLK-RTL-PAD-K1B \*

Pan Tomasz Kisielow o numerze ewidencyjnym SLK/IS/6257/09  
adres zamieszkania ul. Łomżyńska 15/40, 41-219 Sosnowiec  
jest członkiem Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane  
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2021-07-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2020-07-10 roku przez:

Roman Karwowski, Przewodniczący Rady Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci  
elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są  
równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na  
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.plib.org.pl](http://www.plib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów  
Budownictwa.



6630.1.20.2021

Prezydent Miasta Jaworzna  
ul. Grunwaldzka 33, 43-600 Jaworzno

Jaworzno, dn. 18.02.2021 r.

Znak sprawy: 6630.1.20.2021

URZĄD MIEJSKI  
W JAWORZNIE  
Wydział  
Urbanistyki i Architektury

**ODPIS  
PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ**

**zakończona w dniu 18.02.2021 r.  
w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu**

Na podstawie art. 28b. ust. 1 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r., poz. 2101)

Przedmiot narady:	Projekt sieci wodociągowej wraz z przyłączami przy ulicy Jesiennej.
Lokalizacja:	Obręb: Koźmin, dz.: 1613/5, 1615/1, 1616/1, 1620/2, 1621/2, 1622, 1626, 1629/3, 1629/5, 1630, 3336/2, 3336/17, 3336/19, 3336/20, 3336/38, 3465/3, 3465/4, 3465/9, 3465/16, 3465/18, 3465/19, 3469, 3474, 3486, 3487
Wnioskodawca:	MBPROJEKT MARIUSZ BARAN ul. Jarosława Dąbrowskiego 15, 43-600 Jaworzno
Inwestor:	WODOCIĄGI JAWORZNO SP. Z O.O. ul. św. Wojciecha 34, 43-600 Jaworzno
Projektant:	MARIUSZ BARAN Inne upr.: budowlane: SLK/7466/PBS/18
Przewodniczący:	Marta Wychowalek - główny specjalista Powiatowego Ośrodka Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej w Wydziale Geodezji i Kartografii
Sposób przeprowadzenia narady:	elektroniczny
Data wpływu:	08.02.2021 r.

**PODSUMOWANIE NARADY**

Projekt przedłożony na naradę koordynacyjną został uzgodniony pozytywnie przez jej uczestników.

**Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami**

Lp.	Nazwa instytucji Sposób uczestnictwa	Stanowisko Uwagi	Imię i nazwisko uczestnika
1	ART-COM elektroniczny	Brak uwag.	Szymon Rostkowski
2	URZĄD MIEJSKI W JAWORZNIE WYDZIAŁ URBANISTYKI I ARCHITEKTURY	Uczestnik nieobecny na naradzie	
3	URZĄD MIEJSKI W JAWORZNIE WYDZIAŁ OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI elektroniczny	bez uwag	Katarzyna Celej

Dokument wygenerował(a): Marta Wychowalek, dn. 19-02-2021 13:36:44

Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.

Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

40-600 410

4	URZĄD MIEJSKI W JAWORZNIE WYDZIAŁ OCHRONY ŚRODOWISKA elektroniczny	Uzgodniono pozytywnie Uzgadnia się	Izabela Grudzień
5	URZĄD MIEJSKI W JAWORZNIE WYDZIAŁ SKARBU elektroniczny	Uzgodniono pozytywnie Lokalizacja urządzeń infrastruktury technicznej w gruntach stanowiących własność Skarbu Państwa lub Miasta Jaworzna wymaga zgody właściciela nieruchomości, a w przypadku nieruchomości oddanych w użytkowanie wieczyste wymaga zgody użytkownika wieczystego.	Marta Buława
6	URZĄD MIEJSKI W JAWORZNIE BIURO GOSPODARKI KOMUNALNEJ elektroniczny	Uzgodniono pozytywnie Uzgadnia się	Marzenna Michalska
7	URZĄD MIEJSKI W JAWORZNIE WYDZIAŁ INFORMATYKI elektroniczny	Uzgodniono pozytywnie Uzgadnia się bez uwag.	Sebastian Merta
8	WODOCIĄGI JAWORZNO SPÓŁKA Z O.O elektroniczny	Uzgodniono pozytywnie Uzgadnia się.	Dorota Susek
9	GÓRNOŚLĄSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW elektroniczny	Uzgodniono pozytywnie	Andrzej Piątek
10	SPÓŁKA CIEPŁOWNICZO-ENERGETYCZNA JAWORZNO III SP. Z O.O elektroniczny	Uzgodniono pozytywnie Uzgadnia się bez uwag.	Agnieszka Kubarek
11	MIEJSKI ZARZĄD DRÓG I MOSTÓW W JAWORZNIE elektroniczny	Uzgodniono pozytywnie Lokalizację urządzeń w pasie drogowym należy uzgodnić z zarządcą drogi.	Anna Cyba
12	NETIA S.A. elektroniczny	Uzgodniono pozytywnie bez uwag	Tadeusz Banaś
13	ORANGE POLSKA S.A. elektroniczny	Uzgodniono pozytywnie W miejscach skrzyżowań z istniejącą siecią teletechniczną dokonać jej zabezpieczenia poprzez nałożenie rur ochronnych. Prace w pobliżu urządzeń teletechnicznych należy prowadzić ręcznie. O terminie rozpoczęcia prac należy powiadomić z 14 dniowym wyprzedzeniem. Wniosek i szczegóły dotyczące prowadzenia nadzorów i odbiorów końcowych oraz cennik tych usług można znaleźć na stronie: <a href="http://www.orange.pl/wniosekondzor">www.orange.pl/wniosekondzor</a> Wypełniony wniosek należy wystąpić do Wydziału Utrzymania Usług i Infrastruktury dla strefy Utrzymaniu Katowice, drogą mailową na adres: e-mail: <a href="mailto:DISU_RSWUUIilKato2@orange.com">DISU_RSWUUIilKato2@orange.com</a>	Dariusz Hendel
14	PAŃSTWOWE GOSPODARSTWO WODNE „WODY POLSKIE” ZARZĄD ZLEWNI W KATOWICACH NADZÓR WODNY BIERUŃ elektroniczny	Uzgodniono pozytywnie nie dotyczy	Hanna Sauer
15	PAŃSTWOWE GOSPODARSTWO WODNE „WODY POLSKIE” ZARZĄD ZLEWNI W KATOWICACH NADZÓR WODNY KATOWICE	Uczestnik nieobecny na naradzie	

Dokument wygenerował(a): Marta Wychowatek, dn. 19-02-2021 13:36:44

Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.

Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

16	PAŃSTWOWE GOSPODARSTWO WODNE „WODY POLSKIE” ZARZĄD ZLEWNI W KATOWICACH NADZÓR WODNY OLKUSZ	Uczestnik nieobecny na naradzie	
17	POLSKA SPÓŁKA GAZOWNICTWA SP. Z O.O. GAZOWNIA JAWORZNO elektroniczny	Bez uwag.	Uzgodniono pozytywnie
18	POWIATOWY INSPEKTOR NADZORU BUDOWLANEGO	Uczestnik nieobecny na naradzie	
19	PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG WODOCIĄGOWYCH HKW SP. Z O.O. elektroniczny		Uzgodniono pozytywnie
20	SPÓŁKA RESTRUKTURYZACJI KOPALNIA SPÓŁKA AKCYJNA W BYTOMIU ODDZIAŁ W DĄBROWIE GÓRNICZEJ	Uczestnik nieobecny na naradzie	
21	TAURON DYSTRYBUCJA SPÓŁKA AKCYJNA ODDZIAŁ W BĘDZINIE elektroniczny	Dla kolidujących urządzeń należy wystąpić o wydanie warunków zabezpieczenia lub przebudowy naszych urządzeń elektroenergetycznych do TAURON Dystrybucja S.A. oddział w Będzinie. Pod adresem ul. Małobądzka 141, 42-500 Będzin. Po uprzednim uzyskaniu wywiadów branżowych w TAURON Dystrybucja S.A. oddział w Będzinie	Uzgodniono pozytywnie
22	TAURON WYDOBYCIE S.A. ZAKŁAD GÓRNICZY SOBIESKI elektroniczny	Uzgadnia się	Uzgodniono pozytywnie
23	TAURON WYTWARZANIE SA - ODDZIAŁ ELEKTROWNIA JAWORZNO III elektroniczny	Uzgadnia się - bez uwag.	Uzgodniono pozytywnie

Treść protokołu została uzgodniona z osobami, które uczestniczyły w naradzie wyłącznie za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Na obszarze uzgodnienia znajdują się następujące punkty osnowy geodezyjnej: 6.128.33-157400, 6.128.33-157422, 6.128.33-157423, 6.128.33-157800, 6.128.33-157821, 6.128.33-157822, 6.128.33-157823, 6.128.33-158900, 6.128.33-162000, 6.128.33-162022.

Przewodniczący Rady koordynacyjnej

Z UP. PREZYDENTA MIASTA

Marta Wychowalek

główny inżynier  
Powiatowego Urzędu Geodezji i Kartografii  
w Wydziale Geodezji i Kartografii

Podpis przewodniczącego rady

#### POUCZENIE:

1. Przedstawiciele instytucji zostali zawiadomieni o sposobie, terminie i miejscu przeprowadzenia rady koordynacyjnej zgodnie z ustawą Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2017 r. poz. 2101 z późn. zm.). W myśl art. 28b ust. 3 pkt 4 tej ustawy w radzie koordynacyjnej mogą wziąć udział również inne podmioty, które mogą być zainteresowane rezultatami rady koordynacyjnej, w szczególności zarządzające terenami zamkniętymi, w przypadku sytuowania części projektowanych sieci na tych terenach.

2. Niniejsze uzgodnienie wykonano w oparciu o treść mapy zasadniczej, która może nie zawierać projektów wszystkich urządzeń podziemnych nie podlegających uzgodnieniu na mocy art. 28b ust. 2 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2017 r. poz. 2101 z późn. zm.) lub złożonych na radę, a które nie uzyskały jednomyślnej pozytywnej opinii.

3. Znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie w myśl art. 15 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2017 r. poz. 2101 z późn. zm.).

Dokument wygenerował(a): Marta Wychowalek, dn. 19-02-2021 13:36:44

Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.

Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem







wodociągi  
JAWORZNO

Dobra woda  
dla miasta

L.dz. TT/653/03/2021

Jaworzno, dnia 03.03.2021 r.

MBProjekt Mariusz Baran  
Ul. Dąbrowskiego 15  
43-600 Jaworzno

W odpowiedzi na Państwa pismo z dnia 26.02.2021 dotyczące uzgodnienia dokumentacji projektowej dla zadania pn. „Przebudowa sieci wodociągowej wraz z przelączeniem istniejących przyłączy w ul. Jesiennej w Jaworznie” informujemy, że uzgadniamy przedłożoną dokumentację pod względem technicznym.

Z poważaniem

Kierownik Działu  
Technicznego  
Inż. Marcin Pedyński

WICEPREZES ZARZĄDU  
D/S FINANSOWYCH  
Rafał Łabaj

WICEPREZES  
D/S TECHNICZNYCH  
Inż. Grzegorz Waligóra

Załącznik:

1 x uzgodniony projekt budowlano – wykonawczy

Otrzymują: 1 x Adresat (wraz z załącznikami)

Wodociągi Jaworzno sp. z o.o. | ul. Św. Wojciecha 34, 43-600 Jaworzno  
tel. +48 32 318 60 12 | cen. tel. +48 32 318 60 00 | fax +48 32 616 42 26  
NIP 6320101438 | REGON 270127688 | [www.wodociagi.jaworzno.pl](http://www.wodociagi.jaworzno.pl)

PKO Bank Polski SA 66 1020 2528 0000 0102 0477 1707  
Krajowy Rejestr Sądowy 0000057843 w Sądzie Rejonowym Katowice-Wschód w Katowicach  
Kapitał Zakładowy: 99 091 500



Jaworzno  
źródło energii



UA-BD.6740.2.27.2021

## **DECYZJA NR 202/2021**

Na podstawie art. 28, art. 33 ust. 1, art. 34 ust. 4 i art. 36 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (tekst jednolity: Dz. U. z 2020 r., poz. 1333 z późn. zm.) oraz na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2020 r., poz. 256 z późn. zm.),

po rozpatrzeniu wniosku o pozwolenie na budowę z dnia 27 stycznia 2021 r., Pana Mariusza Barana działającego na podstawie pełnomocnictwa udzielonego przez Wodociągi Jaworzno Sp. z o.o. z siedzibą w Jaworznie przy ul. Św. Wojciecha 34,

**zatwierdzam projekt budowlany i udzielam pozwolenia na budowę**  
dla:

**Wodociągi Jaworzno Sp. z o.o. z siedzibą 43 – 600 Jaworzno, ul. Św. Wojciecha 34,**  
(imię i nazwisko lub nazwa inwestora oraz jego adres)

obejmujące:

inwestycje pn: „Przebudowa sieci wodociągowej wraz z przełączeniem istniejących przyłączy w ul. Jesiennej w Jaworznie”.

Inwestycja przewidziana do realizacji na działkach nr 3465/9, 1719/13, 1630, 1629/3, 1629/5, 3487, 1626, 3465/3, 3474, 1622, 1621/2, 1620/2, 1617/2, 1616/1, 1615/1, 1613/5, 3462/3, 1610/8, 3486, 3465/4, 3336/20, 3336/19, 3336/17, 3336/2, 3469, 3336/38, 3465/16, 3465/19, 3465/18 w obr. Koźmin w Jaworznie przy ul. Jesiennej.

Autor projektu:

(imię i nazwisko autora projektu oraz specjalność): mgr inż. Mariusz Baran, specjalność instalacyjna,  
(zakres i numer jego uprawnień budowlanych): do projektowania w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń, nr upr. SLK/7466/PBS/18,

(informacja o wpisie na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego): Śląska Okręgowa Izba Inżynierów Budownictwa SLK/IS/0471/18,

Sprawdzający:

(imię i nazwisko autora projektu oraz specjalność): mgr inż. Tomasz Kisielow, specjalność instalacyjna,  
(zakres i numer jego uprawnień budowlanych): do projektowania bez ograniczeń w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych, nr upr. 41/05/ZG,  
(informacja o wpisie na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego): Śląska Okręgowa Izba Inżynierów Budownictwa SLK/IS/6257/09,

z zachowaniem następujących warunków, zgodnie z art. 36 ust. 1 oraz art. 42 ust. 2 i 3 ustawy - Prawo budowlane:

## **1. Szczególne warunki zabezpieczenia terenu budowy i prowadzenia robót budowlanych:**

Budowa powinna być wykonana zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa budowlanego w sposób nie zagrażający bezpieczeństwu dla ludzi i mienia z zachowaniem następujących warunków:

- roboty budowlane należy prowadzić zgodnie z zatwierdzonym projektem budowlanym wraz z opiniami, uzgodnieniami i pozwoleniami, obowiązującymi przepisami, normami w sposób zapewniający bezpieczeństwo ludzi i mienia,
- zawartych w protokole z narady koordynacyjnej znak: 6630.1.20.2021 z dnia 18 lutego 2021 r., w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu,
- zobowiązuje się inwestora do stosowania niezbędnych środków technicznych i organizacyjnych w celu utrzymania dróg dojazdowych i wyjazdowych z terenów inwestycyjnych w czystości oraz ograniczających emisję pyłu w trakcie transportu materiałów budowlanych i prowadzenia prac budowlanych,
- przed przystąpieniem do robót w pasie drogowym należy uzyskać zgodę na zajęcie pasa drogowego od zarządcy drogi,
- zachować normatywne odległości od istniejącej infrastruktury podziemnej oraz odpowiedniego jej zabezpieczenia lub przebudowy po uprzednim uzyskaniu wywiadów branżowych,
- masy ziemne z wykopów zagospodarować w taki sposób, aby powstałe ukształtowanie terenu działki nie powodowało zalewania działek sąsiednich,
- w trakcie wykonywania robót należy zapewnić dojazd oraz dojście do posesji, wzdłuż których wykonywane będą roboty budowlane,
- wykopy liniowe należy zabezpieczyć zgodnie z obowiązującymi przepisami,
- roboty ziemne w zbliżeniu do istniejących urządzeń podziemnych wykonywać sposobem ręcznym pod nadzorem właścicieli tych urządzeń,
- budowę (roboty budowlane) można rozpocząć jedynie na podstawie decyzji o pozwoleniu na budowę - art. 28 ustawy Prawo budowlane,
- pozwolenie na budowę wygasa jeżeli roboty nie zostały rozpoczęte przed upływem trzech lat od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna lub roboty zostały przerwane na czas dłuższy niż trzy lata – art. 37 ust.1.
- prace wykonać zgodnie z zachowaniem obowiązujących przepisów BHP.

## **2. Szczegółowe wymagania dotyczące nadzoru na budowie:**

- inwestor jest zobowiązany zapewnić objęcie kierownictwa budowy lub określonych robót budowlanych przez osobę posiadającą uprawnienia budowlane w odpowiedniej specjalności ( art. 42 ust. 1 ustawy Prawo budowlane),
- roboty budowlane należy wykonywać zgodnie z obowiązującymi przepisami w tym zgodnie z rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 6 lutego 2003 r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych (Dz.U.Nr 47, poz. 401) oraz w sposób nie zagrażający bezpieczeństwu dla ludzi i mienia.

Obszar oddziaływania obiektu(-ów), o którym mowa w art. 28 ust. 2 ustawy – Prawo budowlane, obejmuje nieruchomości:

3465/9, 1719/13, 1630, 1629/3, 1629/5, 3487, 1626, 3465/3, 3474, 1622, 1621/2, 1620/2, 1617/2, 1616/1, 1615/1, 1613/5, 3462/3, 1610/8, 3486, 3465/4, 3336/20, 3336/19, 3336/17, 3336/2, 3469, 3336/38, 3465/16 3465/19, 3465/18 w obr. Koźmin w Jaworznie przy ul. Jesiennej.

## UZASADNIENIE

Wnioskodawca przedłożył projekt budowlany dla przedmiotowej inwestycji wraz z wymaganymi opiniami i uzgodnieniami oraz oświadczenie o posiadanym prawie do dysponowania nieruchomością na cele budowlane.

Projektowane zamierzenie inwestycyjne nie jest sprzeczne z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu górniczego „Byczyna” w Jaworznie, zatwierdzonego uchwałą Nr XX/311/2016 Rady Miejskiej w Jaworznie z dnia 30 sierpnia 2016 r. (Dz. Urz. Woj. Śląskiego z dnia 8 września 2016 r., poz. 4551), obowiązującego od dnia 8 października 2016 r.

Wobec przedłożenia przez inwestora wymaganych dokumentów, opinii i uzgodnień, przy jednoczesnym braku uzasadnionych argumentów wskazujących na odmowę wydania decyzji pozwolenia na budowę w zakresie j.w., w ocenie tut. organu nie ma przeciwwskazań do wydania decyzji pozwolenia na budowę dla planowanego zamierzenia inwestycyjnego.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji decyzji.

Od niniejszej decyzji służy stronom odwołanie do Wojewody Śląskiego za pośrednictwem organu, który wydał niniejszą decyzję, w terminie 14 dni od dnia jej otrzymania.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracyjnego publicznej, który wydał decyzję.

Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.



Z up. PREZYDENTA MIASTA

*[Signature]*

NACZELNIK

(pieczęć i podpis osoby upoważnionej do wydania decyzji)

### Otrzymują:

- ① Wodociągi Jaworzno Sp. z o.o. 43 – 600 Jaworzno, ul. Św. Wojciecha 34,
2. Miejski Zarząd Dróg i Mostów w Jaworznie, ul. Krakowska 9,
3. A/a UA
- JD.-

### Pozostałe strony wg rozdzielnika

### Do wiadomości:

1. Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego w Jaworznie + 1 egz. projektu.

## POUCZENIE:

1. Inwestor jest zobowiązany zawiadomić o zamierzonym terminie rozpoczęcia robót budowlanych, na które jest wymagane pozwolenie na budowę, właściwy organ nadzoru budowlanego oraz projektanta sprawującego nadzór nad zgodnością realizacji budowy z projektem, dołączając na piśmie:
  - 1) oświadczenie kierownika budowy (robót) stwierdzające sporządzenie planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz przyjęcie obowiązków kierowania budową (robotami budowlanymi), a także zaświadczenie, o którym mowa w art. 12 ust. 7 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane;
  - 2) w przypadku ustanowienia nadzoru inwestorskiego – oświadczenie inspektora nadzoru stwierdzające przyjęcie obowiązku pełnienia nadzoru inwestorskiego nad danymi robotami budowlanymi, a także zaświadczenie, o którym mowa w art. 12 ust. 7 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane;
  - 3) informację zawierającą dane zamieszczone w ogłoszeniu, o którym mowa w art. 42 ust. 2 pkt. 2 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (zob. art. 41 ust. 4 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane).
2. Do użytkowania obiektu budowlanego, na budowę którego wymagane jest pozwolenie na budowę, można przystąpić po zawiadomieniu właściwego organu nadzoru budowlanego o zakończeniu budowy, jeżeli organ ten, w terminie 14 dni od dnia doręczenia zawiadomienia, nie zgłosi sprzeciwu w drodze decyzji (zob. art. 54 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane). Przed przystąpieniem do użytkowania obiektu budowlanego inwestor jest obowiązany uzyskać decyzję o pozwoleniu na użytkowanie, jeżeli na budowę obiektu budowlanego jest wymagane pozwolenie na budowę i jest on zaliczony do kategorii: V, IX-XVI, XVII (z wyjątkiem warsztatów rzemieślniczych, stacji obsługi pojazdów, myjni samochodowych i garaży do pięciu stanowisk włącznie, XVIII (z wyjątkiem obiektów magazynowych: budynki składowe, chłodnie, hangary i wiaty, a także budynków kolejowych: nastawnie, podstacje trakcyjne, lokomotywnie, wagonownie, strażnice przejazdowe i myjnie taboru kolejowego), XX, XXII (z wyjątkiem placów składowych, postojowych i parkingów), XXIV (z wyjątkiem stawów rybnych), XXVII (z wyjątkiem jazów, wałów przeciwpowodziowych, opasek i ostróg brzegowych oraz rowów melioracyjnych), XXVIII-XXX (zob. art. 55 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane).
3. Inwestor może przystąpić do użytkowania obiektu przed wykonaniem wszystkich robót budowlanych pod warunkiem uzyskania pozwolenia na użytkowanie, wydanego przez właściwy organ nadzoru budowlanego (zob. art. 55 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane).
4. Inwestor zamiast dokonania zawiadomienia o zakończeniu budowy może wystąpić z wnioskiem o wydanie decyzji o pozwoleniu na użytkowanie (zob. art. 55 ust. 2 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane).
5. Przed wydaniem pozwolenia na użytkowanie obiektu właściwy organ nadzoru budowlanego przeprowadzi obowiązkową kontrolę budowy, zgodnie z art. 59a ustawy – Prawo budowlane (zob. art. 55 ust. 2 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane). Wniosek o udzielenie pozwolenia na użytkowanie stanowi wezwanie właściwego organu do przeprowadzenia obowiązkowej kontroli budowy (zob. art. 57 ust. 6 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane).

MZDiM.DZ.7230.3.2.4.2021

Jaworzno, 12 marca 2021 r.

**Wodociągi Jaworzno Sp. z o. o.**  
ul. Św. Wojciecha 34  
43-600 Jaworzno

Działając na podstawie art. 39 ust. 3a pkt 2 w związku z art. 39 ust. 3 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2020 r. poz. 470 z późn. zm.), Uchwały Nr XLIX/608/2005 Rady Miejskiej w Jaworznie z dnia 22 grudnia 2005 r. w sprawie utworzenia Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów w Jaworznie, a także upoważnienia Prezydenta Miasta Jaworzna,

po rozpatrzeniu wniosku Wodociągów Jaworzno Spółki z o. o. z siedzibą w Jaworznie przy ul. św. Wojciecha 34, reprezentowanej przez Pana Mariusza Barana, prowadzącego działalność gospodarczą p.n.: MBProjekt Mariusz Baran, z siedzibą w Jaworznie przy ul. Dąbrowskiego 15, (działającego na podstawie pełnomocnictwa z 8 marca 2021 r.), złożonego 2 marca 2020 r.

### **UZGADNIAM**

dostarczony przez Stronę projekt budowlano-wykonawczy p.n.: „Przebudowa sieci wodociągowej wraz z przełączeniem istniejących przyłączy w ul. Jesiennej w Jaworznie”, w zakresie ujętym w Decyzji Nr 26/MZDiM/2021 z 26 lutego 2021 r. (znak MZDiM.DZ.7230.3.42.2021) – którego potwierdzona kopia stanowi załącznik do niniejszego pisma.



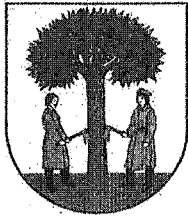
W załączeniu 1 egzemplarz projektu.

Otrzymują:

1. Wodociągi Jaworzno Sp. z o. o.  
ul. Św. Wojciecha 34, 43-600 Jaworzno;  
pełnomocnik: Pan Mariusz Baran – MBProjekt Mariusz Baran  
43-600 Jaworzno, ul. Dąbrowskiego 15;
2. A/a MZDiM







# Urząd Miejski w Jaworznie

ul. Grunwaldzka 33, 43-600 JAWORZNO

Jaworzno, 23 marca 2021 r.

ON.6853.23.2021

## wg rozdzielnika

Po rozpatrzeniu Państwa wniosku w sprawie wydania zgody na przebudowę sieci wodociągowej wraz z przełączeniem istniejących przyłączy przy ul. Jesiennej w Jaworznie na działce gminnej nr 1613/5 w obr. Koźmin m. Jaworzna, uprzejmie informuję, że Komisja opiniująca sprawy dotyczące m.in. obciążenia nieruchomości gminnych, pozytywnie zaopiniowała przebieg inwestycji na dz. nr 1613/5 w obr. Koźmin. Jednakże z przedstawionej przez Państwa mapy wynika, że prace będą prowadzone również na terenie placu zabaw którego zarządcą jest Miejski Zarząd Nieruchomości Komunalnych w Jaworznie. W związku z zagrożeniem wynikającym z prowadzenia prac budowlanych należy przedsięwziąć wspólne działania ze strony Wykonawcy oraz Zarządcy placu w celu zapewnienia bezpieczeństwa ich użytkowników i tu niezbędna będzie informacja o rozpoczęciu i zakończeniu robót, uzgodnienie sposobu i zabezpieczenia robót. W czasie prowadzenia prac instalacyjnych na wskazanej działce, teren prac należy wygrodzić tak aby prowadzone prace nie utrudniały korzystania z placu zabaw. **O terminie prowadzenia prac należy powiadomić Biuro Obsługi Mieszkańców I, ul. Matejki 24G.** Ponadto informuję, iż wniosek odnośnie wydania zgody na zajęcie nieruchomości gminnych, oznaczonych nr 3465/3 i nr 3465/4 w obr. Koźmin jest opiniowany przez ww. Komisję.

**Powyższe uzgodnienie nie jest zgodą na zajęcie nieruchomości gminnej w związku z zamiarem umieszczenia nowego bądź wymianą urządzenia infrastruktury technicznej.**

Zgodnie z Zarządzeniem Prezydenta Miasta Jaworzna Nr WS.0050.276.2014 z dnia 8 sierpnia 2014 r. w sprawie procedury wydawania zgody na wejście w teren oraz określenia wysokości stawek opłat za zajęcie nieruchomości stanowiących własność Gminy Miasta Jaworzna w związku z zamiarem umieszczenia na nieruchomościach nowego urządzenia infrastruktury technicznej lub jego wymianą zmienionego w części Zarządzeniem Nr ON.0050.268.2020 Prezydenta Miasta Jaworzna z dnia 21 lipca 2020 r. Konieczne będzie uiszczenie opłaty w wysokości wskazanej w odrębnej korespondencji, po opłaceniu której zostanie wydana zgoda.

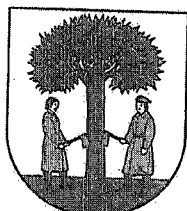
Dodatkowe informacje w przedmiotowej sprawie, uzyskać można w Wydziale Obrotu Nieruchomościami, Plac Górników 5, pok. 22 lub pod nr telefonu 32 61 81 944.

### Otrzymują:

1. MBProjekt Mariusz Baran,
2. Wodociągi Jaworzno Sp. z o.o.,
3. BOM I,
4. A/a

*[Podpis]*  
Wojciech Czarnik  
Wzrostu 170 cm, waga 70 kg, data urodzenia 1970-01-01, nr dowodu 1234567890, nr telefonu 123 456 7890, nr e-mailu 1234567890@um.jaworzno.pl





ON.6853.23.2021

# Urząd Miejski w Jaworznie

ul. Grunwaldzka 33, 43-600 JAWORZNO

Jaworzno, 7 kwietnia 2021 r.

## Wodociągi Jaworzno Sp. z o.o.

Po rozpatrzeniu wniosków w sprawie wyrażenia zgody na przebudowę sieci wodociągowej wraz z przełożeniem istniejących przyłączy przy ul. Jesiennej w Jaworznie, na działkach gminnych nr nr 1613/5, 3465/3, 3465/4 w obr. Koźmin m. Jaworzna, **wyrażam zgodę na wejście w teren** obejmujące działki nr nr 1613/5, 3465/3, 3465/4 w obr. Koźmin m. Jaworzna stanowiące własność Gminy Miasta Jaworzna w celu wykonania wnioskowanej przebudowy na przedmiotowych działkach.

Należy uwzględnić warunki górnicze z Przedsiębiorcą Górniczym. Jeśli podczas realizacji robót wystąpi ewentualna kolizja z zielenią, inwestor winien przestrzegać zasad wynikających z ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (tekst jednolity: Dz.U.z 2020 r. poz. 55 z późn.zm.) w zakresie ochrony zieleni i zadrzewień.

Na działce nr 1613/5 w obr. Koźmin zlokalizowany jest plac zabaw, którego zarządcą jest Miejski Zarząd Nieruchomości Komunalnych w Jaworznie. W związku z zagrożeniem wynikającym z prowadzenia prac budowlanych, należy przedsięwziąć wspólne działania ze strony Wykonawcy oraz Zarządcy placu w celu zapewnienia bezpieczeństwa ich użytkowników, w tym celu niezbędna będzie informacja o rozpoczęciu i zakończeniu robót, uzgodnienie sposobu i zabezpieczenia robót. W czasie prowadzenia prac instalacyjnych na wskazanej działce, teren prac należy wygrodzić tak aby prowadzone prace nie utrudniały korzystania z placu zabaw. O terminie prowadzenia prac należy powiadomić Biuro Obsługi Mieszkańców I.

**Niniejsza zgoda jest ważna 12 miesięcy tj. do dnia 7 kwietnia 2022 r.**

Przed wykonaniem prac, Inwestor zobowiązany jest do zgłoszenia w Wydziale Obrotu Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Jaworznie terminu ich rozpoczęcia z 14 dniowym wyprzedzeniem. Do zgłoszenia należy dołączyć kopię decyzji o pozwoleniu na budowę lub kopię zgłoszenia.

Inwestor jest zobowiązany również do zgłoszenia zakończenia prac, w celu spisania protokołu powykonawczego na okoliczność czasowego zajęcia terenu. Przed terminem spisania protokołu zdawczo-odbiorczego Inwestor przekaze do Wydziału Obrotu Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Jaworznie kopię mapy do celów projektowych z naniesionym pomiarem inwentaryzacyjnym przedmiotowego obiektu.

Po wykonaniu inwestycji Inwestor zobowiązany jest do uporządkowania nieruchomości i doprowadzenia jej do stanu w jakim znajdowała się w dniu przejęcia od Właściciela.

Jednocześnie informuję, iż po wykonaniu inwestycji niezbędnym jest ustanowienie służebności przesyłu na rzecz gestora sieci, zgodnie z art. 305<sup>1</sup> Kodeksu Cywilnego (Dz. U. z 2019 poz. 1145 z późn. zm.).

Ustanowienie tego prawa następować będzie na wniosek i koszt przedsiębiorcy.

Dodatkowe informacje w przedmiotowej sprawie, uzyskać można w Wydziale Obrotu Nieruchomościami, Plac Górników 5, pok. 22 lub pod nr telefonu 32 61 81 944.

### Otrzymują:

1. Adresat,
2. MBProjekt,
3. A/a.

Z up. PRZEDSIĘBIORCY  
Adresat: Zarząd Miejski  
Wydział Obrotu Nieruchomościami

telefon: +48 32 61 81 500, fax: +48 32 61 81 501  
www.jaworzno.pl, e-mail: jaworzno@um.jaworzno.pl



**Jaworzno**  
źródło energii



## DECYZJA NR 26/MZDiM/2021

Na podstawie art. 39 ust. 1A, 3, 3a, 4 i 5, art. 19 ust. 5, art. 21 ust. 1 oraz ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2020 r. poz. 470 z późn. zm.), w związku z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2020 r. poz. 256 z późn. zm.), art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2020 r. poz. 920 z późn. zm.), art. 39 ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2020 r. poz. 713 z późn. zm.), § 140 ust. 1, 4 i 6 rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 2 marca 1999 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie (Dz. U. z 2016 r. poz. 124 z późn. zm.) i uchwały Nr XLIX/608/2005 Rady Miejskiej w Jaworznie z dnia 22 grudnia 2005 r. w sprawie utworzenia Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów w Jaworznie

### Prezydent Miasta Jaworzna

po rozpatrzeniu wniosku Wodociągi Jaworzno Sp. z o.o. z siedzibą przy ul. Św. Wojciecha 34 w Jaworznie, reprezentowaną przez Pana Mariusza Baranę prowadzącego działalność gospodarczą p.n.: MBProjekt Mariusz Bran, z siedzibą przy ul. Dąbrowskiego 15 w Jaworznie (działającego na podstawie pełnomocnictwa z 10 lutego 2021 r.) o wydanie zezwolenia na lokalizację w pasie drogowym drogi publicznej powiatowej ul. Jesiennej na działkach nr 3465/9, 3336/19, 3465/19 w obrębie Koźmin, urządzeń niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami i potrzebami ruchu drogowego: sieci wodociągowej,

### POSTANAWIA

#### 1. Wyrazić zgodę:

- na lokalizację urządzeń niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami i potrzebami ruchu drogowego w pasie drogowym drogi publicznej powiatowej ul. Jesiennej /6801S/ na działkach nr: 3465/9, 3336/19, 3465/19 w obrębie Koźmin w Jaworznie, tj. sieci wodociągowej, zgodnie z lokalizacją przedstawioną na dostarczonym załączniku mapowym;
- na dysponowanie nieruchomościami nr: 3465/9, 3336/19, 3465/19 w obrębie Koźmin w Jaworznie, zajętych pod pas drogowy drogi publicznej powiatowej ul. Jesiennej /6801S/, w celu zaprojektowania i wykonania zadania p.n. „Przebudowa sieci wodociągowej wraz z przełączeniem istniejących przyłączy w ul. Jesiennej w Jaworznie”.

#### 2. Określić sposób i warunki umieszczenia urządzeń w pasie drogowym:

- roboty związane z umieszczeniem urządzeń w pasie drogowym zezwala się wykonać metodą wykopu otwartego;
- naruszoną konstrukcję i nawierzchnię jezdni należy odtworzyć do stanu sprzed zajęcia min. na połowie szerokości jezdni;
- szczegółowe warunki zajęcia pasa drogowego oraz jego przywrócenia do stanu poprzedniego zostaną określone w zezwoleniu zarządcy drogi na zajęcie pasa drogowego o którym mowa w ust. 5 lit. d;

- d) podczas robót związanych z umieszczeniem urządzenia należy zapewnić dojazd do wszystkich nieruchomości usytuowanych przy ul. Jesiennej;
  - e) urządzenia obce należy zabezpieczyć w taki sposób, aby nie ograniczały możliwości przebudowy albo remontu drogi;
  - f) urządzenia umieszczone w pasie drogowym nie mogą naruszać elementów technicznych drogi oraz przyczyniać się do czasowego lub trwałego zagrożenia bezpieczeństwa ruchu albo zmniejszenia wartości użytkowej drogi a także nie mogą wpływać negatywnie na system korzeniowy drzew rosnących w pasie drogowym;
  - g) jeżeli przebudowa lub remont drogi będzie wymagał przełożenia urządzeń, o których mowa w niniejszym zezwoleniu, to koszt tego przełożenia poniesie właściciel tych urządzeń.
3. Z uwagi na obowiązującą na odcinku ul. Jesiennej gwarancję odpowiedzialności z tytułu rękojmi za wady i gwarancji jakości udzieloną przez EUROVIA POLSKA S.A. z siedzibą w Bielanach Wrocławskich, ul. Szwedzka 5, 55-040 Kobierzyce, na rzecz Zleceńodawcy tj. TAURON Wydobycie S.A. Zakład Górniczy Sobieski, z siedzibą w Jaworznie przy ul. Grunwaldzkiej 37, przed przystąpieniem do budowy sieci wodociągowej będącej przedmiotem niniejszej decyzji Inwestor winien dostarczyć Zarządcy drogi pisemne porozumienie z w/w Spółkami (EUROVIA POLSKA S.A. oraz TAURON Wydobycie S.A.), odnośnie możliwości wykonywania robót na ul. Jesiennej w miejscu projektowanych urządzeń oraz naruszenia i przejęcia gwarancji na przedmiotowym odcinku drogi.
4. Z uwagi na fakt, że na analogicznym odcinku drogi ul. Jesiennej jest projektowana sieć gazowa, w przypadku jej umieszczenia w pasie drogowym i odtworzenia nawierzchni jezdni przed przystąpieniem do budowy sieci wodociągowej będącej przedmiotem niniejszej decyzji, Inwestor niniejszego zadania będzie zobowiązany dostarczyć Zarządcy drogi pisemne porozumienie z wykonawcą robót związanych z budową gazociągu odnośnie możliwości naruszenia i przejęcia gwarancji na przedmiotowym odcinku drogi.
5. Zobowiązać Inwestora przed rozpoczęciem robót budowlanych do:
- a) uzyskania w organie architektoniczno-budowlanym pozwolenia na budowę lub zgłoszenia budowy albo wykonywania robót budowlanych;
  - b) uzgodnienia z zarządcą drogi, przed uzyskaniem pozwolenia na budowę, projektu zagospodarowania działki lub terenu oraz projektu architektoniczno-budowlanego urządzeń, o których mowa w niniejszej decyzji;
  - c) uzgodnienia z zarządcą ruchu projektu organizacji ruchu na czas prowadzenia robót;
  - d) uzyskania zezwolenia zarządcy drogi na zajęcie pasa drogowego zgodnie z art. 40 ust. 1, 2 i 3 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2020 r. poz. 470 z późn. zm.).

## UZASADNIENIE

Warunki wykonania inwestycji określone w niniejszej decyzji Stronie wynikają z warunków, jakie powinna spełniać w pasie drogowym infrastruktura techniczna niezwiązana z drogą, oraz ze spoczywającego na zarządcy drogi obowiązku przeciwdziałania niszczeniu dróg przez ich użytkowników, a także z obowiązku utrzymania nawierzchni dróg, chodników, drogowych obiektów inżynierskich i innych urządzeń związanych z drogą (ustawa z 21 marca 1985 r. o drogach publicznych – Dz. U. z 2020 r. poz. 470 z późn. zm.; rozporządzenie Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 2 marca 1999 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie – Dz. U. z 2016 r. poz. 124 z późn. zm.).

## POUCZENIE

Od niniejszej decyzji przysługuje Stronom odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Katowicach w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji, za pośrednictwem Prezydenta Miasta Jaworzna.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania Strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Z up. PREZYDENTA MIASTA  
nr OK-OK.0002.1.65.2017 z dn. 31.03.2017r.  
W JAWORZNIE  
DZIAŁU ZARZĄDZANIA ODRĘBNOŚCIAMI  
w Miejskim Zarządzie Działu i Budownictwa

*[Podpis]*

ZWOLNIONE Z OPŁATY SKARBOWEJ  
na podstawie cz. III ust. 44 kol. 4 pkt 9  
tabeli stanowiącej załącznik do ustawy  
z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej  
(Dz. U. z 2020 r. poz. 1546 z późn. zm.)

SPECJALISTA W DZIALE  
ZARZĄDZANIA ODRĘBNOŚCIAMI

*Wz* *[Podpis]*  
Agata Piechnik

### Załączniki:

1. załącznik mapowy w skali 1:500.

### Otrzymują:

1. Wodociąg Jaworzno sp. z o.o., ul. Św. Wojciecha 34, 43-600 Jaworzno;  
pełnomocnik: Mariusz Baran – MBProjekt Mariusz Bran  
ul. Dąbrowskiego 15, 43-600 Jaworzno;
2. A/a MZDiM.

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that proper record-keeping is essential for the integrity of the financial system and for the ability to detect and prevent fraud.

2. The second part of the document outlines the specific requirements for record-keeping, including the need to maintain separate accounts for different types of transactions and to ensure that all records are properly indexed and filed.

3. The third part of the document discusses the importance of regular audits and reviews of the records. It states that audits should be conducted at least once a year and that the results of the audits should be reported to the appropriate authorities.

### CONCLUSION

The above information is for informational purposes only and should not be used as a basis for any legal or financial decisions. For more information, please contact the appropriate authorities.

This document is the property of the [Organization] and is loaned to you for your use only. It is to be returned to the [Organization] upon completion of your use.



# SPIS ZAWARTOŚCI

URZĄD MIEJSKI  
w JAWORZNIE  
Wydział  
Urbanistyki i Architektury

I.	OPIS TECHNICZNY	
II.	ZESTAWIENIE MATERIAŁÓW	
III.	UPRAWNIENIA / ZAŚWIADCZENIE IZBA	
IV.	CZĘŚĆ RYSUNKOWA	Nr rysunku
1.	Plan sytuacyjny	1
2.	Profil podłużny sieci wodociągu	2
3.	Profil podłużny przyłączy wodociągu	2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
4.	Hydrant - schemat	3
5.	Załączniki	-

## Spis treści

<b>1. DANE OGÓLNE.....</b>	<b>5</b>
<b>2. PRZYJĘTE ROZWIĄZANIA PROJEKTOWE.....</b>	<b>8</b>
<b>3. ROBOTY ZIEMNE.....</b>	<b>11</b>
<b>4. BLOKI OPOROWE, FUNDAMENTY.....</b>	<b>12</b>
<b>5. ZABEZPIECZENIE.....</b>	<b>13</b>
<b>6. KOLIZJE Z UZBROJENIEM PODZIEMNYM.....</b>	<b>13</b>
<b>7. WARUNKI TECHNICZNE WYKONANIA I ODBIORU ROBÓT.....</b>	<b>13</b>
<b>8. WYTYCZNE BRANŻOWE.....</b>	<b>14</b>
<b>9. UWAGI KOŃCOWE.....</b>	<b>14</b>
<b>10. ZESTAWIENIE MATERIAŁÓW.....</b>	<b>21</b>

## 1. DANE OGÓLNE

### 1.1. Inwestor oraz Operator sieci wodociągowej

**Wodociągi Jaworzno Sp. z o.o.**  
ul. Św. Wojciecha 34, 43-600 Jaworzno.

### 1.2. Przedmiot opracowania

Niniejsze opracowanie stanowi Projekt budowlano - wykonawczy przebudowy sieci wodociągowej wraz z przełączeniem istniejących przyłączy w ul. Jesiennej obręb Koźmin, dz. nr 3465/9 , 1719/13, 1630, 1629/3, 1629/5, 3487, 1626, 3474, 1622, 1621/2, 1620/2, 1617/2, 1616/1, 1615/1, 1613/5, 3462/3, 1610/8, 3486, 1607/1, 3465/4, 3336/20, 3336/19, 3336/17, 3336/2, 3469, 1605/7, 3465/16, 1585, 3465/19, 3424, 3465/18.

Przedmiotowa inwestycja zlokalizowana jest w województwie śląskim w powiecie i gminie Jaworzno.

### 1.3. Zakres opracowania

Zakres opracowania obejmuje przebudowę sieci wodociągowej wraz z przełączeniem istniejących przyłączy do budynków jednorodzinnych przy ul. Jesiennej zgodnie z PZT w miejscowości Jaworzno.

Zamierzenie inwestycyjne w zakresie niniejszego opracowania obejmuje:

- projekt przebudowy sieci wodociągowej z rur PE100 SDR11 Ø160, w ul. Jesiennej o łącznej długości 838 [m] zgodnie z PZT.
- budowę przyłączy wodociągowych z rur PE100 SDR11 Ø32, o łącznej długości 212 [m] zgodnie z PZT
- przepicie istniejących hydrantów ppoż. jeżeli będą wymagały wymiany należy wymienić je na nowe.
- zabudowa hydrantu nadziemnego H1, H3, H5, H6 przeznaczony do celów eksploatacyjnych projektowanej przebudowy sieci wodociągowej.
- zabudowa zaworu odpowietrzająco-napotietrzającego.

#### **1.4. Stan istniejący**

W chwili obecnej w rejonie inwestycji znajduje się wodociąg o średnicy 150mm ulokowany na posesjach w działkach prywatnych wzdłuż ul. Jesiennej który stanowi przedmiot przebudowy wraz z przyłączami do budynków na jego trasie.

#### **1.5. Dane o terenie inwestycji**

Przedmiotowy teren zlokalizowany jest w granicach administracyjnych miasta Jaworzno w dzielnicy Koźmin. Miasto położone jest w środkowo wschodniej części województwa śląskiego a dokładniej w południowo-wschodniej stronie rozlewiska rzek Przemszy i Białej Przemszy, na pograniczu dwóch mezoregionów Wyżyny Śląskiej oraz Wyżyny Krakowskiej na północnym zachodzie i północnym wschodzie oraz Pagórków Jaworznińskich na pozostałym obszarze.

Na gospodarke wodnościekową w dzielnicy Koźmin składają się istniejąca sieć wodociągowa oraz planowana budowa sieci kanalizacji sanitarnej.

Na obszarze inwestycji występuje zabudowa domów jednorodzinnych w układzie szeregowym skoncentrowana wzdłuż ul. Jesiennej oraz łąki, pastwiska i tereny zalesione.

Teren inwestycji uzbrojony jest w następujące sieci uzbrojenia terenu:

- sieć wodociągowa
- kable energetyczne
- kable teletechniczne



Obszar dzielnicy Koźmin z wyznaczonym miejscem inwestycji (początek i koniec oznaczony strzałkami) wzdłuż ul. Jesiennej

#### **1.6. Oddziaływanie na środowisko**

Obszar oddziaływania projektowanej inwestycji na środowisko mieści się tylko na działkach objętych wnioskiem. Projektowana przebudowa sieci wodociągowej nie koliduje z zielenią i nie wymaga wycinki drzew i krzewów. Przyjęte w projekcie rozwiązania nie będą miały wpływu na środowisko przyrodnicze, zdrowie ludzi i inne obiekty budowlane oraz gwarantują pełne bezpieczeństwo dla środowiska gruntowo-wodnego.

Inwestycja planowo będzie krótkotrwała i będzie posiadała odwracalny charakter zmian środowiska na etapie budowy jak i późniejszej eksploatacji sieci wodociągowej.

Teren na którym projektowana jest inwestycja nie jest wpisany w rejestrze zabytków oraz nie podlega ochronie konserwatorskiej.

Planowana inwestycja nie jest zlokalizowana na obszarach europejskiej sieci ekologicznej Natura 2000.

#### **1.7. Obszar oddziaływania obiektu**

Planowana inwestycja nie zmienia i nie narusza interesów osób trzecich, zapewnia dostęp do drogi publicznej, nie pozbawia z korzystania z wody, kanalizacji i energii oraz środków łączności jak również nie wytwarza uciążliwości takich jak hałas, wibracje, drganie i zakłócenia elektryczne. Obiekt inwestycji zlokalizowany jest zgodnie z projektem zagospodarowania terenu (zakres mapy do celów projektowych) i tym samym nie wykracza poza granice objęte wnioskiem.

#### **1.8. Podstawa opracowania**

- Umowa nr ZZP/ZS/D/25/2020 z dnia 20.04.2020r.
- Protokół z Narady Koordynacyjnej nr 6630.1.20.2021 Zespołu Uzgadniania Dokumentacji Projektowej przy prezydencie Miasta Jaworzna z dnia 18.02.2021r.
- Decyzja dotycząca lokalizacji urządzeń niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami i potrzebami ruchu drogowego oraz wyrażenia zgody na dysponowanie nieruchomością, wydana przez Miejski Zarząd Dróg i Mostów w Jaworznie.
- Uzgodnienie projektu przez Wodociągi Jaworzno Sp. z o.o.
- geologia - opinia
- Ustawa Prawo Budowlane z dnia 7 lipca 1994r Dz. U. Nr 89 poz. 414 (wraz z późniejszymi zmianami tekst jednolity),

- Ustawa z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków wraz z późniejszymi zmianami,
- Ustawa z dnia 16 kwietnia 2004r o wyrobach budowlanych (Dz.U. 2014, Nr 92, poz. 883 wraz z późniejszymi zmianami Dz.U. 2015 poz.1165),
- Polskie Normy, normy branżowe.

## 2. PRZYJĘTE ROZWIĄZANIA PROJEKTOWE

### Przebudowa sieci wodociągowej

Wodociągiem źródłowym dla projektowanej przebudowy sieci wodociągowej będzie istniejący wodociąg Ø160 w punkcie włączenia (W1) ulokowany w ul. Jesiennej gdzie nastąpi włączenie projektowanej sieci z rur Ø160 klasy PE100 SDR11. Wyżej wymienione włączenie należy wykonać zabudowując trójnik kołnierzowy Ø150/150/150 wykonany z żeliwa sferoidalnego oraz łączników kołnierzowo-kielichowych Ø160 do rur PE. Za włączeniem należy zabudować zasuwę kołnierzową DN150 zgodnie z załączonym schematem.

Włączenie do istniejącego wodociągu Ø110 PE w punkcie (W57) zgodnie z PZT i profilem sieci wykonać za pomocą trójnika kołnierzowego Ø100/100/100 wykonanego z żeliwa sferoidalnego oraz łączników kołnierzowo-kielichowych Ø110 do rur PE. Za włączeniem należy zabudować zasuwę kołnierzową DN150 zgodnie z załączonym schematem.

Projektowana przebudowa wymaga połączenia sieci projektowanej Ø160 PE z istniejącą Ø100 stal (posadowioną na działce nr 3424) odcinkiem sieci z rur Ø110 do rur PE w węźle (W51 oraz W51A). Włączenie wykonać za pomocą trójnika kołnierzowego Ø150/150/100 wykonanego z żeliwa sferoidalnego oraz łączników kołnierzowo-kielichowych do rur PE. Za włączeniem na odcinku projektowanego połączenia należy zabudować zasuwę kołnierzową DN100 zgodnie z załączonym schematem.

Projektowana przebudowa sieci wodociągowej z rur Ø160 klasy PE100 SDR11 łączonych doczołowo poprzez zgrzewanie i przyłączy rur Ø32 klasy PE100 SDR11 ma na celu przeniesienie lokalizacji sieci wody z działek prywatnych co będzie skutkowało polepszeniem pod względem eksploatacyjnym oraz dostaw wody.

Zgodnie z wytycznymi gestora sieci Wodociągi Jaworzno na końcu rozbudowywanej sieci zgodnie z PZT i profilem należy zabudować hydrant nadziemny w węźle (H6) do płukania sieci

wodociągowej oraz na odejściu hydrantu od węzła (H6) zabudować odpowietrznik oznaczony na PZT jako (Odp.1) zgodnie z załączonym schematem do projektu.

Istniejącą sieć wodociągową Ø150 należy odciąć i zaślepić w węźle (W1A) oraz na trójniku w węźle (W57A).

URZĄD MIEJSKI  
W JAWORZNIE  
Wydział  
Urbanistyki i Architektury

### **Przyłącza wodociągowe**

Istniejące sięgacze każdego z przyłączy do projektowanej sieci wodociągowej Ø160 w ul. Jesiennej należy włączyć w punkcie (W4, W7, W13, W15, W17, W19, W21, W23, W25, W27, W30, W31, W33, W35, W38, W40, W42, W46, W50, W53, ) zgodnie z PZT za pomocą opaski do nawiercania na rury PE łącząc z istniejącymi przyłączami za pomocą złączki Za włączeniem należy zabudować zasuwe DN32.

Projektowane sięgacze każdego z przyłączy od punktu ( W2A, W3A, W5A, W6A, W7A, W9A, W10A, W11A, W12A, W14A, W16A, W17A, W18A, W20A, W22A, W24A, W26A, W28A, W29A, W32A, W34A, W36A, W37A, W39A, W41A, W43A, W44A, W45A, W47A, W49A, W51A, W52A, W54A, W56A) do punktu włączenia przebudowy wykonać z rur Ø 32 klasy PE100 SDR11 do projektowanej sieci wodociągowej Ø160 w ul. Jesiennej w punkcie (W2, W3, W5, W6, W7, W9, W10, W11, W12, W14, W16, W17, W18, W20, W22, W24, W26, W28, W29, W32, W34, W36, W37, W39, W41, W43, W44, W45, W47, W49, W51, W52, W54, W56) zgodnie z PZT za pomocą opaski do nawiercania na rury PE łącząc z istniejącymi przyłączami za pomocą złączki . Za włączeniem należy zabudować zasuwe DN32.

Ułożenie rurociągów w wykopie oraz ich łączenie winno być wykonane zgodnie z instrukcją oraz wytycznymi montażowymi producenta. Przewody wodociągowe należy prowadzić na głębokości min. 1,4 m (licząc od wierzchu rury) na podsypce o grubości min. 20cm z zagęszczonego piasku. Obsypkę i zasypkę o grubości min. 20cm również dokonywać piaskiem. Trasę wodociągu należy oznaczyć taśmą lokalizacyjną o szerokości 20cm koloru niebieskiego z zatopioną wkładką metalową oraz drutu miedzianego. Taśmę należy układać na głębokości min. 30cm nad wierzchem rury z odpowiednim wyprowadzeniem końcówek taśmy do skrzynek zasuw i hydrantów. Łączenie taśmy i drutu miedzianego musi zapewniać trwałą przewodność elektryczną.

### **Armatura**

Zasuwy - zabudowa krótka wg normy DIN 3202, F4, owiercenie kołnierzy wg normy DIN 2501. Korpus i pokrywa z tworzywa sferoidalnego (GGG-50) z powłoka z farb epoksydowych

Przebudowa sieci wodociągowej wraz z przełączeniem istniejących przyłączy w ul. Jesiennej w Jaworznie.

wg wymogów GSK-RAL. Odlew korpusu z oznakowaniem określającym: producenta, średnicę DN, ciśnienie nominalne i materiał korpusu. Śruby pokrywy wykonane ze stali nierdzewnej, całkowicie schowane w gniazdach i zabezpieczone masa plastyczną na gorąco. Uszczelki połączenia korpusu i pokrywy z gumy NBR zagłębionej w rowku korpusu. Trzpień zasuw odizolowany na całej długości od kontaktu z żeliwem pokrywy, wykonany ze stali nierdzewnej o min. 13% zawartości chromu, z gwintem walcowanym na zimno i z ogranicznikiem posuwu klina. Uszczelnienie trzpienia 3-sekcyjne, uszczelka wargowa z gumy EPDM stanowiąca główne uszczelnienie, min. 4 o-ringi uszczelniające oraz pierścień zgarniający z gumy NBR.

Skrzynki w pasach drogowych wykonane z żeliwa. Pokrywa na całej powierzchni obwodu oporowego korpusu, podnoszenie i opuszczanie pokrywy powinno się odbywać bez oporów miejscowych. Konstrukcja korpusu skrzynki ma zapewniać stabilne posadowienie, zabezpieczenie przed osiadaniem w gruncie.

Hydranty na projektowanej przebudowie sieci wodociągowej ozanaczone w punktach H o kolumnie nadziemnej DN80 zgodnie ze schematem w części rysunkowej.

Cechy:

- mrozoodporny system automatycznego odwodnienia,
  - tłok z żeliwa sferoidalnego pokryty powłoką PUR (poliuretan) dla maksymalnej pamięci odkształcenia
  - podkładka ślizgowa z poliamidu odporna na ścieranie zapewniająca łatwą i płynną pracę hydrantu,
  - siedzisko tłoka z mosiądzu odpornego na odcynkowanie uszczelnione promieniowo,
  - powłoka z farby epoksydowej zgodnie z DIN 30677 i wytycznymi GSK. Opcjonalnie z wewnętrzną i/lub zewnętrzną powłoką z emalii zgodnie z PN-ISO 11177,
  - uszczelka kuli nawulkanizowana guma EPDM,
  - dodatkowo odcięcie przepływu dla łatwiejszej obsługi hydrantu,
- odporność na działające siły : MOT=105 Nm, MTS = 210 Nm
- wielokomorowa kula wykonana z polipropylenu
  - kula zaworu zwrotnego wykonana z polipropylenu o konstrukcji wielokomorowej,



- rura połączeniowa trzpienia wykonana ze stali nierdzewnej połączona z trzpieniem oraz z tłokiem metoda prasowania.

Oznakowanie uzbrojenia takiego jak zasuwy, hydranty, odpowietrzniki itp. należy oznakować zgodnie z PN-86B-09700. Opisy wykonane w sposób trwały, czytelny odporny na warunki atmosferyczne. Tabliczki lokalizować na trwałych elementach ogrodzeń za zgodą właścicieli lub na słupkach betonowych z pomalowanym na niebiesko pasem szerokości 5cm od góry. Na etapie wykonawczym należy sprawdzić rzędną istniejącej sieci wodociągowej i dostosować się do poziomu istniejącego wodociągu w miejscu włączenia zgodnie z wydanymi warunkami technicznymi przez Wodociągi Jaworznickie.

### **Próby szczelności i płukanie wodociągu**

Próbę szczelności, płukanie i dezynfekcję należy przeprowadzić zgodnie z normą PE-EN 805:2002. Wykonana sieć wodociągowa winna być dokładnie przepłukana i zdezynfekowana po pomyślnie przeprowadzonej próbie szczelności. Płukanie wodociągu należy wykonać wodą wodociągową o prędkości przepływu przez rurociąg nie mniejszej niż 1,0 m/s i czasie minimum 60 minut do uzyskania optycznie czystej wody na wylocie z płukanego odcinka sieci wodociągowej. Dezynfekcję sieci przeprowadza się przy użyciu wapna chlorowanego lub wody chlorowej, o stężeniu chloru nie mniej niż 25 g/m<sup>3</sup>. Po upływie 24 godzin należy przepłukać rurociąg czystą wodą wodociągową do zaniku jawnego zapachu chloru. Po zakończeniu powtórnego płukania pobiera się próbkę wody do badań laboratoryjnych i ich wynik decyduje o przekazaniu wodociągu do eksploatacji. Włączenie wodociągu do sieci wodociągowej po przeprowadzonej dezynfekcji powinno nastąpić przed upływem 10 dni, w przeciwnym razie dezynfekcję należy powtórzyć.

Po wykonaniu montażu sieci wodociągowej należy przeprowadzić próbę ciśnieniowo-hydrauliczną zgodnie z obowiązującymi normami, dla sprawdzenia szczelności połączeń rur.

### **3. ROBOTY ZIEMNE**

Projektowana oś przewodu powinna być oznaczona w terenie przez geodetę z uprawnieniami. Oś przewodu wyznaczyć w sposób trwały i widoczny, z założeniem ciągów reperów roboczych. Punkty na osi trasy należy oznaczyć za pomocą drewnianych palików, tzw. kołków osiowych z gwoździami. Kołki osiowe należy wbić na każdym załamaniu trasy, a na odcinkach prostych co ok. 30-50 m. Na każdym prostym odcinku należy utrwalić co najmniej 3 punkty. Kołki świadki wbija się po obu stronach wykopu, tak aby istniała możliwość odtworzenia jego

osi podczas prowadzenia robót. W terenie zabudowanym repery robocze należy osadzić w ścianach budynków w postaci haków lub bolców. Ciągi reperów roboczych należy nawiązać do reperów sieci państwowej. Przed przystąpieniem do robót ziemnych należy wykonać urządzenie odwadniające, zabezpieczające wykopy przed wodami opadowymi, powierzchniowymi i gruntowymi. Urządzenie odprowadzające należy kontrolować i konserwować przez cały czas trwania robót. Roboty ziemne powinny być prowadzone zgodnie z przepisami zawartymi w BN-83/8836-02 „Przewody podziemne- roboty ziemne. Podział nazwy i określenia w powiązaniu z PN-86/B-02480 „Grunty budowlane. Podział nazwy symbole i określenia”

Roboty ziemne należy wykonywać w wykopie o ścianach pionowych obudowanych i rozpartych. Obudowę ścian wykopu wykonać jako typową.

Ponadto podczas prac ziemnych należy przestrzegać następujących wymagań:

- w pasie terenu przylegającego do górnej krawędzi skarpy, na szerokości równej trzykrotnej głębokości wykopu należy wykonać spadki umożliwiające odpływ wód deszczowych od wykopu
- sprawdzać skarpy i obudowę po każdym deszczu i po długiej przerwie w pracy oraz przed każdym rozpoczęciem robót
- likwidować naruszenie struktury gruntu skarpy przez usunięcie tego gruntu z zachowaniem bezpiecznego nachylenia wykonać bezpieczne zejścia i wejścia do wykopów
- nie składować materiałów i urobku w odległości mniejszej niż 1 m od krawędzi wykopu, jeżeli ściany są obudowane; przy skarpach bez umocnień składować można poza klinem odłamu gruntu
- zachować bezpieczne odległości wykopów od istniejących budowli
- każdorazowe rozpoczęcie robót w wykopie wymaga sprawdzenia stanu jego obudowy lub skarp.

Na odcinkach wykopów, na których dno wykopu znajduje się poniżej lustra wód gruntowych należy wykonać odwodnienie metodą drenażu poziomego, a w miejscach gdzie napływ wody byłby zbyt duży należy zastosować metodę depresji statycznej zwierciadła wód gruntowych. Wody z odwodnienia wykopów należy odpompować na tereny zielone.

Zasady zapewnienia bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót ziemnych reguluje Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 6 lutego 2003 r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych (Dz. U. z 2003 r., Nr 47, poz. 401).

#### **4. BLOKI OPOROWE, FUNDAMENTY**

Bloki oporowe wykonać z betonu B20 lub zamówić jako typowe prefabrykowane w miejscach zaznaczonych na rysunku węzłów montażowych. Między kształtkami rozpieranymi a blokiem wykonać dylatację z foli PE-HD.

Sposób wykonania bloków oporowych Wykonawca przyjmie przy uwzględnieniu sposobu wymiarowania bloków oporowych określonych przez producenta rur polietylenowych. Poglądowe rysunki montażu bloków oporowych na sieci wodociągowej zgodnie z częścią graficzną. Pod zasuwę wykonać fundamenty pod posadowienie w lokalizacjach zgodnie z rysunkiem węzłów montażowych. Wymiary fundamentów pod posadowienie Wykonawca powinien skonsultować z oferentem zasuw.

#### **5. ZABEZPIECZENIE**

Wszystkie elementy betonowe i murowe znajdujące się w konstrukcji wodociągu należy zabezpieczyć zgodnie z wymaganiami, co najmniej przez jednokrotne posmarowanie masą bitumiczną i dwukrotnie od zewnątrz.

Rury z PE, PVC oraz armatura żeliwna nie wymagają dodatkowych zabezpieczeń.

#### **6. KOLIZJE Z UZBROJENIEM PODZIEMNYM**

W miejscu skrzyżowania z istniejącym uzbrojeniem prace budowlano-montażowe prowadzić ze szczególną ostrożnością. Przed rozpoczęciem robót ziemnych należy dokonać ręcznych przekopów kontrolnych w celu dokładnego zlokalizowania przewodów, które krzyżują się z projektowanym wodociągiem.

Kable elektryczne na skrzyżowaniach z rurociągami należy zabezpieczyć rurami dwudzielnymi

Roboty prowadzić pod nadzorem służb właścicieli urządzeń podziemnych. Przed zasypaniem dokonać komisyjnego odbioru z uwzględnieniem stanu przewodów kolizyjnych.

Należy wykonać zabezpieczenia odkrywanych rur i kabli na czas prowadzenia robót.

W przypadku natrafienia na nienaniesiony planach przewód kolizyjny należy go zabezpieczyć stosownie do rodzaju przeszkody.

## **7. WARUNKI TECHNICZNE WYKONANIA I ODBIORU ROBÓT**

### ***Roboty prowadzić zgodnie z:***

- PN i zasady wiedzy technicznej.
- Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dnia 26.09.1997 r. w sprawie ogólnych warunków bezpieczeństwa i higieny pracy.
- Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dnia 17.06.1998 r. w sprawie najwyższych dopuszczalnych stężeń i natężeń czynników szkodliwych dla zdrowia w środowisku pracy.
- Rozporządzenie Ministra Pracy i Opieki Społecznej oraz Zdrowia z dnia 1.04.1953 r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy pracowników zatrudnionych przy ręcznym dźwiganiu i przenoszeniu ciężarów.
- Warunki techniczne wykonywania i odbioru robót budowlano-montażowych. Tom I, część 1, 2, 3, 4. Budownictwo ogólne. Arkady, Warszawa 1989.
- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 6 lutego 2003 w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych.
- Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 19 listopada 2001 r. w sprawie dziennika budowy, montażu i rozbiórki oraz tablicy informacyjnej.

Po zakończeniu robót polegających na przebudowie sieci wodociągowej należy zgłosić odbiór do Działu Technicznego Wodociągów Jaworzno Sp. z o.o. Sieć wodociągowa podlega odbiorowi robót zanikowych tzn. przed zasypaniem rur przez służby wodociągowe.

### **Do odbioru należy przygotować:**

- protokół próby szczelności,
- protokół z kontroli sprawności armatury i ciągłości taśmy sygnalizacyjnej,
- aktualna analizę jakości wody,
- protokół robót zanikowych,
- inwentaryzację geodezyjną,
- projekt z naniesionymi pomiarami i ewentualnymi zmianami w trakcie realizacji robót,
- oświadczenie gwarancyjne wykonawcy robót.

## 8. WYTYCZNE BRANŻOWE

### Branża sanitarna:

- urządzenia typu trójniki, zasuwy, hydranty mają być zabudowane zgodnie z instrukcją oferenta.

## 9. UWAGI KOŃCOWE

Przed przystąpieniem do robót ziemnych należy:

1. Całość robót wykonać zgodnie z projektem, obowiązującymi Polskimi Normami, instrukcją podaną przez producenta przy szczególnym zachowaniu warunków BHP,
2. Po zakończeniu robót związanych z budową sieci wodociągowej i przyłączy należy zlecić wykonanie inwentaryzacji powykonawczej Uprawnionemu Geodecie w celu naniesienia na mapy geodezyjne miasta,
3. Roboty budowlane prowadzić zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 06.02.2003r. (Dz.U.Nr 47poz. 401) w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych,
4. W przypadku natrafienia na zakresy robót nie jasne lub nie ujęte w dokumentacji projektowej należy wezwać projektanta na budowę celem wyjaśnienia,
5. powiadomić właścicieli instalacji podziemnych na 14 dni przed przystąpieniem do robót
6. włączenia do istniejącego wodociągu zgłosić do zarządcy sieci w celu nadzorowania robót przez ich służby.
7. należy uwzględnić uwagi poszczególnych gestorów sieci z protokołu Narady koordynacyjnej i uzgodnień branżowych.

## INFORMACJA DOTYCZĄCA BEZPIECZESTWA I OCHRONY ZDROWIA

### Inwestycja:

Projekt budowlano - wykonawczy przebudowy sieci wodociągowej wraz z przyłączeniem istniejących przyłączy w ul. Jesiennej w Jaworznie.

### Lokalizacja:

Planowane przedsięwzięcie zaprojektowano na działce obręb Koźmin, dz. nr 3465/9, 1719/13, 1630, 1629/3, 1629/5, 3487, 1626, 3474, 1622, 1621/2, 1620/2, 1617/2, 1616/1, 1615/1, 1613/5, 3462/3, 1610/8, 3486, 1607/1, 3465/4, 3336/20, 3336/19, 3336/17, 3336/2, 3469, 1605/7, 3465/16, 1585, 3465/19, 3424, 3465/18 w województwie śląskim w powiecie i gminie Jaworzno.

### Inwestor:

**Wodociągi Jaworzno Sp. z o.o.**

ul. Św. Wojciecha 34, 43-600 Jaworzno.

### Operator sieci wodociągowej:

**Wodociągi Jaworzno Sp. z o.o.**

ul. Św. Wojciecha 34, 43-600 Jaworzno.

### Projektant:

mgr inż. Mariusz Baran

upr. nr SLK/7466/PBS/18

mgr inż. Mariusz Baran  
Uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania  
robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności  
instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych,  
wentylacyjnych, gazowych, wodociagowych i kanalizacyjnych  
Nr ewid. SLK/7466/PBS/18  
Nr ewid. SLK/5857/WBS/15



### 1. ZAKRES ROBÓT DLA CAŁEGO ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO ORAZ KOLEJNOŚĆ REALIZACJI POSZCZEGÓLNYCH OBIEKTÓW

- wytyczenie trasy wodociągu i przyłączy wodociagowych;
- przygotowanie zaplecza budowy;
- przygotowanie pasa montażowego robót;
- zdjęcie warstwy humusu w pasie robót ziemnych i przygotowanie piasku;
- wykonanie wykopów liniowych do głębokości około 1,6m zgodnie z profilem podłużnym oraz ich zabezpieczenie (umacnianie);
- wykonanie podsypki piaskowej;
- transport, ułożenie, łączenie elektrooporowe rur przewodowych PE,
- opuszczanie sieci i przyłącza wody do wykopu i obsypka piaskowa przewodu;
- wpięcie wykonanego sieci do istniejącego wodociągu;
- inwentaryzacja geodezyjna i kontrola sieci i przyłącza wody przed zasypką, zasypka odcinkowa wykopów;
- ułożenie taśmy lokalizacyjnej (druetu sygnalizacyjnego) / przewodu i taśmy ostrzegawczej;
- wykonanie łączonej próby wytrzymałości i szczelności;
- zasypanie wykopu, zagęszczenie wykopu;
- odtworzenie terenu do stanu pierwotnego;

- oznakowanie trasy;
  - odbiór robót i przekazanie do eksploatacji;
- Szczegółową kolejność realizacji poszczególnych robót określi kierownik budowy.

## 2. WYKAZ ISTNIEJĄCYCH OBIEKTÓW BUDOWLANYCH

Projektowana sieć i przyłącza wodociągowe przebiega przez teren dz. nr w obrębie gm. Jaworzno na którym znajdują się:

- droga publiczna
- istn. Wodociąg Ø150mm
- istn. Wodociąg Ø100mm
- kable energetyczne
- kable teletechniczne

Projektowany wodociąg Ø160 PE zostanie włączony do istniejących sieci wodociągowych Ø150mm posadowionych na działce drogowej nr 3465/9 obr. Koźmin.

Projektowane przebudowywane przyłącza wodociągowe Ø32mm zostaną włączone na działkach nr 3465/9, 1719/13, 1630, 1629/3, 1629/5, 3487, 1626, 3474, 1622, 1621/2, 1620/2, 1617/2, 1616/1, 1615/1, 1613/5, 3462/3, 1610/8, 3486, 1607/1, 3465/4, 3336/20, 3336/19, 3336/17, 3336/2, 3469, 1605/7, 3465/16, 1585, 3465/19, 3424, 3465/18

## 3. ELEMENTY ZAGOSPODAROWANIA TERENU, KTÓRE MOGĄ STWARZAĆ ZAGROŻENIE BEZPIECZEŃSTWA ZDROWIA I LUDZI:

W czasie budowy obiektu będą występować następujące roboty stwarzające zagrożenie bezpieczeństwa i zdrowia ludzi:

- prowadzenie wykopów liniowych stwarzające ryzyko zasypania ludzi,
- droga publiczna

## 4. PRZEWIDYWANE ZAGROŻENIA PODCZAS WYKONYWANIA ROBÓT BUDOWLANYCH

Zagrożenie życia i zdrowia może wystąpić przy wykonywaniu następujących robót:

- roboty ziemne (wykopy, przemieszczanie gruntu, zagęszczanie gruntu);
- transport rozładunek i składowanie materiałów;
- próby ciśnieniowe;

Przewidywane zagrożenia występujące podczas realizacji robót budowlanych:

- możliwość obsunięcia się ziemi przy nieodpowiednim prowadzeniu robót ziemnych i braku zabezpieczenia wykopów
- zagrożenia zdrowia lub życia w przypadku upadku pracownika z wysokości do wykopu,
- zagrożenie uszkodzeniem ciała przy prowadzeniu prac sprzętem mechanicznym i obsłudze elektronarzędzi,
- zagrożenie przyniesieniem ciężkimi materiałami podczas transportu, załadunku i rozładunku materiałów oraz prac montażowych z użyciem żurawi samochodowych,
- zagrożenie życia poprzez potrącenie przez samochód w ruchu drogowym,
- zagrożenia zdrowia lub życia w przypadku porażenia prądem przy wykonywaniu robót w bezpośrednim sąsiedztwie linii i kabli energetycznych,
- zagrożenia związane z występowaniem silnych wiatrów, opadów i wyładowań atmosferycznych - cały okres prowadzenia robót,

- zagrożenia klimatyczne jw. i zagrożenia awariami sprzętu budowlanego - wszystkie roboty, które mogą być prowadzone w temperaturze poniżej – 10°C.

## **5. SPOSÓB PROWADZENIA INSTRUKTAŻU PRACOWNIKÓW PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO REALIZACJI ROBÓT**

Wszyscy pracownicy zatrudnieni przy wykonywaniu robót powinni być przeszkoleni w zakresie swoich obowiązków przy wykonywaniu zadania oraz znać obowiązujące przepisy BHP. Przed przystąpieniem do robót wszyscy pracownicy powinni zostać przeszkoleni w zakresie zagrożeń mogących wystąpić w trakcie robót, a także sposobów zachowania się w takich sytuacjach. Instruktaż powinien również obejmować sposoby i metody udzielania pierwszej pomocy.

Przystąpienie do wykonywania robót może odbywać się jedynie na podstawie pisemnego zezwolenia podpisanego przez kierownika budowy.

Roboty w rejonie innych sieci infrastruktury technicznej powinny odbywać się pod nadzorem operatorów tych sieci. Instruktaż pracowników brygady wykonawczej powinien obejmować:

- zakres robót z podziałem wykonania jego elementów przez poszczególnych pracowników,
- określenie zagrożeń występujących i mogących wystąpić podczas robót,
- określenie sposobów unikania zagrożeń oraz postępowania w przypadku ich wystąpienia,
- określenie środków zabezpieczenia,
- sposoby i metody udzielania pierwszej pomocy,
- informacji na temat lokalizacji apteczki,
- przypomnienie zasad ochrony p. poż.,
- omówienie zagospodarowania terenu budowy ze wskazaniem miejsc szczególnie niebezpiecznych.

## **6. ŚRODKI TECHNICZNE I ORGANIZACYJNE ZAPOBIEGAJĄCE NIEBEZPIECZEŃSTWOM WYNIKAJĄCYM**

W trakcie prowadzenia robót należy:

- zapewnić wykonawstwo i nadzór robót przez wykwalifikowane kadry z odpowiednimi uprawnieniami zawodowymi oraz aktualnymi badaniami lekarskimi dopuszczającymi do pracy na danym stanowisku,
- zakres i termin wykonywania robót niebezpiecznych zgłaszać do służb p.poż., policji, pogotowia ratunkowego lub odpowiednich centrów dyspozycyjnych,
- zapewnić indywidualne środki ochrony pracowników oraz środki łączności,
- zlokalizować istniejące uzbrojenie poprzez wykonanie wykopów kontrolnych,
- nie składować urobku nad czynnymi sieciami uzbrojenia terenu aby ich nadmiernie nie obciążać mechanicznie,
- roboty w rejonie istniejącego uzbrojenia prowadzić pod nadzorem branżowym,
- odpowiednio oznakować teren budowy i zabezpieczyć wykopy,
- utrzymywać porządek na terenie budowy.

Należy dobrać odpowiedni skład brygad roboczych w stosunku do stopnia trudności i skomplikowania powierzonych im zadań. Poszczególni pracownicy powinni posiadać odpowiednie przeszkolenie, umiejętności i doświadczenie w zakresie swoich obowiązków.

Roboty wykonywane w pobliżu czynnych sieci energetycznych należy uznać jako roboty niebezpieczne, które należy prowadzić zgodnie z obowiązującymi przepisami.



Narzędzia i sprzęt używany do wykonywania robót powinny być bezpieczne w zakresie obsługi i zabezpieczone przed porażeniem prądem.

W pobliżu miejsca wykonywania robót należy zgromadzić niezbędny w świetle przepisów p.poż. podręczny sprzęt ewentualnie gaśnice.

W przypadku stwierdzenia zagrożenia życia i zdrowia należy natychmiast przerwać wykonywanie roboty i bezzwłocznie powiadomić kierownika robót i kierownika budowy.

Teren objęty zagrożeniem należy wygrodzić i zabezpieczyć tablicami informacyjnymi o występującym zagrożeniu. Teren budowy należy zabezpieczyć przed dostępem osób nieupoważnionych. W razie ujawnienia w czasie wykonywania robót ziemnych niewypałów lub przedmiotów trudnych do identyfikacji należy wszelkie roboty przerwać, a miejsce niebezpieczne ogrodzić i oznakować napisami ostrzegawczymi. O znalezieniu niewypału lub przedmiotu trudnego do identyfikacji należy niezwłocznie zawiadomić rejonowy komisariat policji.

Podczas wystąpienia zagrożeń klimatycznych:

- uderzenia pioruna,
- silne wiatry powodujące oderwanie się montowanych elementów i grożące utratą stateczności konstrukcji w trakcie montażu,
- ulewne deszcze zagrażające zalaniem wykopów.
- w czasie burzy należy bezwzględnie przerwać wszelkie prace budowlano-montażowe w terenie otwartym. Wcześniej należy zabezpieczyć urządzenia i konstrukcje które mogą zostać uszkodzone,
- w czasie silnego wiatru kierownik budowy powinien przerwać wszelkie prace budowlano-montażowe na terenie otwartym, których prowadzenie jest dopuszczalne tylko do określonej prędkości wiatru np. przy użyciu urządzeń dźwigowych np. żurawi należy przerwać prowadzenie wszystkich robót na terenie otwartym przy prędkości wiatru powyżej 20m/s;
- w czasie ulewnego deszczu przerwać roboty ziemne.

W przypadku stwierdzenia zagrożenia życia i zdrowia należy natychmiast przerwać wykonywanie roboty i bezzwłocznie powiadomić kierownika robót. Teren objęty zagrożeniem należy zabezpieczyć tablicami informacyjnymi o występującym zagrożeniu.

Roboty w pobliżu istniejącego uzbrojenia należy prowadzić pod nadzorem instytucji branżowych.

## 7. PODSTAWA OPRACOWANIA

- Ustawa Prawo Budowlane z dnia 7 lipca 1994r Dz. U. Nr 2018, poz. 1202 (wraz z późniejszymi zmianami tekst jednolity),
- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 23 czerwca 2003 r. w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (Dz. U. Nr 120 poz. 1126);
- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 6 lutego 2003r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych (Dz. U. Nr 47 poz.401);

## 8. WYTYCZNE DO PLANU BEZPIECZEŃSTWA I OCHRONY ZDROWIA

Na mocy ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Nr 2018, poz. 1202 wraz z późn. zmianami), Art. 21a.1, 1a 2) kierownik budowy zobowiązany jest do sporządzenia planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (Plan BiOZ) jeżeli przewidywane roboty budowlane mają trwać dłu-

żej niż 30 dni roboczych i jednocześnie będzie przy nich zatrudnionych co najmniej 20 pracowników lub pracochłonność planowanych robót będzie przekraczać 500 osobodni.

Plan BiOZ wówczas należy sporządzić m.in. zgodnie z:

- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 23 czerwca 2003r. w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (Dz.U. 2003r. Nr 120, poz. 1126);
- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 6 lutego 2003r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych (Dz.U. 2003r. Nr 47, poz. 401);
- Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 7 czerwca 2010r. w sprawie ochrony przeciwpożarowej budynków, innych obiektów budowlanych terenów (Dz.U. 2010r. Nr 109, poz. 719);
- Rozporządzenie Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 27 lipca 2004r. w sprawie szkolenia w dziedzinie bezpieczeństwa i higieny pracy (Dz.U. 2004r. Nr 180, poz.1860);
- Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 27 kwietnia 2000r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy przy pracach spawalniczych (Dz.U.2000 Nr 40, poz. 470);
- Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 20 września 2001r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas eksploatacji maszyn i innych urządzeń technicznych do robót ziemnych, budowlanych i drogowych (Dz.U. 2001 Nr 118 poz.1263);
- Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 24 lipca 2009r. w sprawie przeciwpożarowego zaopatrzenia w wodę oraz dróg pożarowych (Dz. U.2009 Nr 124 poz. 1030);

## 10. ZESTAWIENIE MATERIAŁÓW

Materiały użyte do budowy sieci i przyłączy wody wymagają pisemnej zgody Wodociągów Jaworzno Sp z o.o.

Sieć wodociągowa		
Rura PE-HD PE100 SDR 11 (PN16) Ø160x14,6	842	m
Rura PE-HD PE100 SDR 11 (PN16) Ø110x10	7	m
Fundamenty pod zasuwy	7	szt
Trójnik kołnierzowy DN 150/150/80	6	szt
Trójnik kołnierzowy DN 150/150/100	1	szt
Trójnik kołnierzowy DN 150/150/150	1	kpl.
Trójnik kołnierzowy DN 100/100/100	1	kpl.
Łącznik kołnierzowo-kielichowy Ø160	6	szt
Łącznik kołnierzowo-kielichowy Ø100	3	szt
Złączka O DN100	1	kpl.
Zasuwa DN 150	2	kpl.
Zasuwa DN 100	1	kpl.
Hydrant DN 80	4	kpl.
Studzienka powietrzna do wody	1	kpl.
Taśma „niebieska” z wkładką metalową – oznakowanie + drut z miedzi.	855	m

Przyłącze wodociągowe		
Rura PE-HD PE100 SDR 11 (PN16) Ø32x3	214	m
Zasuwa DN 32	53	kpl.
Fundamenty pod zasuwy	53	szt
Opaska żeliwna do nawiercania pod ciśnieniem na rury PE DN160/32	52	kpl.

Przebudowa sieci wodociągowej wraz z przetęciem istniejących przyłączy w ul. Jesiennej w Jaworznie.

Złączka DN32	52	kpl.
Taśma „niebieska” z wkładką metalową – oznakowanie + drut z miedzi.	220	m

mgr inż. Mariusz Baran  
Uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania  
robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności  
instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych,  
wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych  
Nr ewid. SLK/7466/PBS/18  
Nr ewid. SLK/5857/WBS/15

